

## English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]	Preacher: Samuel Kim—Pastor Presider: David John Khokhar—Pastor
Prelude .....	Pianist
* Call to Worship .....	Presider
Praise & Worship .....	Praise
* The Apostles' Creed .....	Congregation
* Doxology .....	Congregation
Congregational Prayer .....	Song Yee Song (Sister)
Offering .....	Congregation
* Offering Hymn .....	Congregation
* Offering Prayer .....	Preacher
Welcome/Fellowship .....	Congregation
Scripture Reading .....	Matthew 8:1-4 .....
Anthem .....	Jerusalem Choir
Sermon .....	“Touching the Untouchable” .....
* Hymn .....	530 .....
* Benediction .....	Preacher
* Lord's Prayer Song .....	Congregation
(* Please stand)	

### Announcements

We warmly welcome all newcomers to our worship service.

We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.

Please pray for Pastor Daniel Kim for his mission trip to the INDONESIA

Today, we specially thank Pastor Samuel Kim for delivering his message to us.

If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.

Keep in mind the coming EM summer retreat on Aug 26, 27.

Sunday Study Groups are as follows:

1:00 pm (Cafe 9th fl.) - Youth Bible Study (led by Jimmy Eppley)


1:30 pm (Room 902) - Young Adult Bible Study (led by Pastor David John)

## 예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소	
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 II, III, IV 층
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	III 부 예 배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 II, III 층
	II 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 II 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

## 교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사 랑 부	오전 10시30분 102 호	
	유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	소 망 부	오전 10시 603 호
		3부	오후 2시	유치부 702호	에바다부	예 배
유년부	오전 9시	701 호	성경공부	오후 2시-3시 603 호		
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 1 부	오전 10시	본 당	
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 2 부	오후 3시30분	702 호	
꿈나무영어성품스쿨	오후 4시	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	903 호	
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		신앙강좌부	오후 12시40분	601 호	
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	
중 등 부	오전 9시	501 호		전입반	오후 12시40분	602 호
고 등 부	오전 9시	101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	
청년 1부	오후 2시	101 호		2부	오후 12시40분	607 호
청년 2부	오후 2시	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호	
디아스포라부	오후 1시	901 호	새가족환영부	오후 12시40분	802 호	

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
부 목 사 서명철 정석남 유문건 박영준 조원영 서준권      교육상담목사 양제라      전도사(전도담당) 배경애 교육목사 임규현 천세중 심진희 정대은 장재원      협동목사 김철홍 김다영		
전도사(교육담당) 구분혜 이진광 교수는 Vung Zam Cing, David John Khokhar 선 교 사 강아곱주하나, 김모세이하나, 김원희동아시아, 전광혜(서아시아), 이은준강혜정, 박경진, 박병연(카자흐스탄) 스프로모바리요, 조남혜, 방글라데시, 이재을박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조병연(인도네시아), 정상진(홍콩인), 팔라워, 서광중(이성일인도네시아), 손신일(미얀마(체코)), 이재훈(박제연(마다가스카르), 김용진(황경혜(말리위), 김영호(서행영(러시아), 김인사(현해목(아르헨티나), 홍남가(김인규(우크라이나), 허창범(현미(수일분), 김나형·오정녀(케냐, 김종알(백순미(타기노동자), 훌쿠야 망 탕, 썬 코 카, 마이, 랄 사무알, 레이, 난, 썬, 썬다 사우, 키움 랑, 흐라, 라비, 벤 비에, 마웅 차, 짜우, 마카엘(미얀마), 필리핀, 프르토포, 수레시 수바스, 이경섭 알로로 비시(부도), 보디소프 린롬 수만존(방글라데시), 김태식 윤영모, 노신애, 이금순, 김명일, 김택수(군선교)		



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 서울교회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤  
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철  
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel,558-1106 / Fax,558-2107  
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

## “잠잠히 하나님만 바라라” ("Waiting in Silence Only for God")

### ■ 시 62:1-12

사랑하는 성도 여러분, 누군가를 진정으로 신뢰해 본 적이 있으십니까? 다른 사람은 몰라도 이 사람만큼은 진정 믿을 수 있다고 생각 되는 그런 사람이 여러분들에게는 있는나는 질문입니다. 하지만 우리 현실 가운데 이와 같이 진정으로 신뢰할 수 있는 친구를 찾기는 여간 어려운 일이 아닙니다. 연약한 인간 상호간의 신뢰와는 달리 하나님과 맺어진 신뢰관계는 영원히 깨지지 않습니다. 그렇다면 하나님께서 우리와 맺어주신 신뢰관계가 견고하고 영원히 깨지지 않는 이유는 무엇 때문일까요? 오늘 우리는 본문을 통해 이에 대한 답을 함께 생각해보며 하늘의 은혜를 나누고자 합니다.

### 1. 우리의 구원은 하나님께로부터 나오기 때문입니다.

오늘 우리가 함께 읽은 본문 시편 62편은 다윗이 자신이 가장 사랑하고 아꼈던 아들 암살범이 쿠데타를 일으켜 급하게 도망할 수밖에 없었던 그때에 쓴 시입니다. 그렇게 믿었던 아들이 배신하고 그렇게 믿었던 친구들이 배신하고 있는데 다윗은 오직 하나님만을 의지하고, 하나님만을 잠잠히 바라겠다고 고백하고 있습니다. 다윗은 그 이유를 이렇게 설명합니다. ‘나의 구원은 오직 하나님께로부터 나오기 때문’ 이라고 말합니다. 다윗은 지금 이 사태를 통해서 자신이 구원을 받을 수 있는 길은 전혀 없다는 것을 잘 알고 있었습니다. 그럼에도 불구하고 다윗은 자신이 구원 얻을 것을 확신하고 있습니다. 그 이유는 오직 하나, 그를 택해주시고, 사랑해 주시며, 지금까지 인도해 주신 하나님께서 자기를 구원해 주실 것을 믿었기 때문입니다. 즉 다윗은 구원은 오직 하나님께로부터 나오는 것임을 너무나 잘 알고 있었습니다.

### 2. 하나님께서는 우리의 견고한 반석이시기 때문입니다.

다윗은 하나님을 묘사할 때, ‘하나님의 나의 반석, 나의 요새, 나의 산성’ 이라는 표현을 많이 쓰고 있습니다. ‘바위 반석 산성, 요새’ 라는 것은 같은 의미를 가지고 있는데 그것은 한 사람이 안전하게 피해 있을 수 있는 곳을 의미합니다. 다윗은 사울 왕에게 쫓기면서 동굴에 숨어 있어 봤기 때문에, 바위 산 동굴의 의미를 너무나 잘 알고 있었습니다. 바위 산 깊은 동굴 안은 안전한 곳입니다. 동굴 밖에서는 천둥번개가 치고 비바람이 강타하고 있고 나무가 뿌리 채 뽑혀지는 태풍이 분다고 해도 그 거대한 바위 산 동굴 안에는 고요함과 안전함이 있다는 것을 다윗은 너무나 잘 알고 있었습니다. 그렇기에 다윗은 ‘하나님만이 나의 반석, 나의 요새, 나의 산성이십니다. 나는 항상 주님께로 피하여 들어갑니다. 하나님은 나의 구원이시며 나의 소망이십니다.’ 라고 고백하는 것입니다.

### 3. 우리가 그분을 의지할 때 우리 역시 심자가 견고한 자가 되기 때문입니다.

하나님을 신뢰하는 자는 반석처럼 견고한 인생을 살 수 있습니다. 우리가 믿는 하나님은 불변하시는 영원한 절대자이기 때문입니다. 하나님을 철학적으로 일컬어 ‘Unmoved Mover’ 라고 합니다. 얼마나 멋진지 표현인지 모릅니다. 그분은 모든 것들을 움직이시지만, 그분은 결코 움직이지 않는 분이란 의미입니다. 다물어서 주님을 신뢰하는 자들은 주님의 영광을 얻게 됩니다. 즉 영원히 변치 않으시는 반석 같은 주님을 신뢰하는 자들은 그 역시도 심자가 굳어져서 하나님께서 허락하시는 영광의 복을 누리며 사는 인생이 되는 것입니다.

### 맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 다윗은 아무런 잘못도 없이 미친 사울왕에게 쫓기는 고통의 기간 가운데서도 자기가 가장 사랑하는 아들 암살범에게 쫓기는 순간에도, 그의 인생 가운데 엄청난 태풍과 천둥과 번개가 몰아쳐 온 때에도 그는 ‘잠잠히 고요와 평안’ 가운데 하나님만을 바라봤습니다. 하나님이 그의 반석이이셨고, 구원이셨으며, 산성이셨고, 방패이셨기 때문에 그는 어렵고 급박한 상황 가운데서도 요동하지 않을 수 있었던 것입니다. 오직 하나님만 바라보십시오. 우리의 구원, 우리의 소망이 오직 여호와 하나님께로부터 나오기 때문입니다. 오직 주 만이 나의 반석, 나의 구원, 나의 산성, 나의 피난처, 나의 영광이시니 내가 요동치 않을 것이라는 고백이 우리 모두의 고백이 될 수 있기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

## 주 일 예 배

Sunday Worship Service

시 간	인 도	기 도
Time	Prsider	Prayer
I 오전 9시	박영준 목사	최광성 장로
II 오전 11시20분	조원영 목사	이계홍 장로
III 오후 2시	유문건 목사	최양진 장로

인레송 Prelude .....	오르가니스트
예배예의 부름 Call to Worship ...시 96:2-3...	인 도 자
기 원 Invocation .....	인 도 자
* 찬 송 Hymn .....	5(3)..... 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed .....	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading .....	51(시 118).... 다 함 께
* 송 영 Doxology .....	1(1) ..... 다 함 께
기 도 Prayer .....	말 은 이
찬 송 Hymn .....	68(32).... 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading .....	시 37:1-11... 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship .....	다 함 께
봉헌 Offering .....	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn .....	634(70) ... 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer .....	인 도 자
찬 양 Anthem .....	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers .....	다 함 께
설 교 Sermon .....	잠잠히 참고 기다리라..... 박노철 목사
	(Be Still And Wait Patiently)
* 찬 송 Hymn .....	363(479).... 다 함 께
* 축 도 Benediction .....	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song .....	다 함 께

## 찬 양 예 배

오후 5시 ·인도 박노철 목사, 설교 우상식 선교사

목 도 .....	다 함 께
성 시 .....	시 103:22 ..... 인 도 자
찬 송 ...	507(273) / 502(259) ... 다 함 께
기 도 .....	백수남 집사
성 경 .....	고전 15:8~11 ..... 인 도 자
장학금수여식.....	말 은 이
찬 양 .....	찬 양 대
설 교 ...	" 모든 것이 하나님의 은혜입니다 " ... 설 교 자
* 찬 송 .....	302(408) ..... 다 함 께
* 축 도 .....	인 도 자
* 주기도송 .....	다 함 께

## 수 요 예 배

I부 오전 11시	
II부 오후 7시	·인도 설교 박노철 목사
기 도 .....	I부: 유요종 권사 II부: 김수원 권사
성 경 .....	시 23:1-6 ..... 인 도 자
찬 양 .....	찬 양 대
설 교 ...	반드시 임할 하나님의 은혜 ... 설 교 자

## 새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트 이경화·홍혜란김양연

설 교 .....박노철· 유문건 목사

## 금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층

\* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (렘 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양연	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III부	임마누엘	류총기	김윤지	이주희	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강	윤주일	여호와 앞에 잠잠하고 참고 기다리라 자기 같이 행동하며 악한 꾀를 이루는 자 때문에 불평하지 말지어다 (시 37:7)		
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	오늘의 성구			
수요 I 부	호 산 나	구민영	김현정15	홍혜란				
수요 II 부	시 온	최유현	김진형	박승기				

## 하나님 중심·성경 중심·교회 중심

### 교 회 소 식

#### ◆ 모 입

1. 기획위원회 회의 / 7일(주) 오후3시30분 402호
2. 이마용봉사(봉천동 동명복지관, 한울 정신지체장애 센터) / 9일(화) 오전 9시 104호
3. 마리아 전도회 월례회 / 10일(수) 수요1부 예배 후 601호
4. 에스터 전도회 월례회 / 10일(수) 수요1부 예배 후 501호
5. 한나 전도회 월례회 / 10일(수) 수요1부 예배 후 503호
6. 리브가 전도회 월례회 / 10일(수) 수요1부 예배 후 602호
7. 비비 전도회 월례회 / 10일(수) 수요1부 예배 후 802호
8. 정기당회 / 10일(수) 수요2부 예배 후 가이오 실
9. 전 도 / 7일(주) 주일전도 : 전교인(1,23부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

9일(화) 오전 10시 70인전도대(대차삼성, 도곡레이크 롯데캐슬 진달래 단지 I-park, 삼성동힐스테이트 개포주)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

10일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 한나 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아카데미 스테이션(한티공원)

11일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도) 은파, 미도, 대치현대 역삼역키 개포주공7단지, 래미안 대치 팰리스

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

13일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 모세 선교회(한티공원)

#### ◆ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과 의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인인을 위한 영어동시통역이 있습니다

동시통역이 필요한 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다

ⓂSimultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you. (Interpreter : Sarah Kim)

4. 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다

가정상담 주중에도 상담 가능 / 주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호)

5. 세례식 신청 마감 / 8월 세례식이 8월 21일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다

세례/입교/개종/ 유아세례/대상자 문답정원서 작성 및 신청 마감(607호) : 8월 07 일 주일

문답총정리는 8월 14일(주일) 1,2부 예배 후 607호 에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다

문답은 8월 14일(주일) 오후 1시 50분 602호 에서 있습니다

\* 기타문의사항은(607호 세례교육부)로 문의바랍니다.

## “서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
한용운	12교구	마가방사팀	앤내림최춘자	정경희2	14-10	도르가	본인	김한비	교육2국	청년1부	희락팀
조희재	16-6	에스터	조향숙	김수영6	3-10	도르가	화평팀	김현중5	교육2국	고등부	본인
김중철3	14-8	베드로	본인	장진우	교육2국	청년1부	전윤희	김정윤3	교육2국	고등부	본인
정수정1	16-6	루디아	본인	이지원13	9교구	개리엘영역	백경화	정유빈1	교육2국	고등부	본인
이지수9	14-8	루디아	본인	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”							

앞면에서 계속

6. 의료 상담 / 전봉길(뚝파과) 주일 오전10시30분 - 오전11시까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 010-2902-5922

#### ◆ 결 혼

1. 정원석 군(3교구)故 정흥도 집사, 김명애 권사의 장남)과 전은미 양(전하용 변병욱 씨의 장녀) /

8월13일(토) 오후12시 소노펠리체 다이아몬드홀2(222-7401) / 2호선 삼성역5번출구

#### ◆ 장 례

- 1.故 이원용 성도(12교구 이일영 성도의 부친, 이선아 집사의 사부) / 7월30일(토) 별세, 8월1일(월) 천국환송예배
- 2.故 남유양 집사(11교구) / 8월4일(목) 별세, 6일(토) 천국환송예배
- 3.故 김원숙 권사(3교구 정은경 집사의 모친, 김병하 성도 장모) / 8월5일(금) 별세, 7일 발인



## 2016년 여름성경학교 · 수련회

부서	일시	장소	주제	강사
영어예배부	8.26(금)~27(토)	아가페타운	Living a Genuine Christian Life	김상열 (아세아연합신학대 학교 선교학 교수) 김다니엘